ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 14,937—1970 දෙසැම්බර් 18 වැනි සිකුරාදා—1970.12.18

14,937 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மாதம் 18 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (I) — பொது

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவை செய்துவைப்பதற்காக தனித் தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன.)

	பக்கம்		பக்கம்
மகாதேசாதிபதியின் பிரகடனம்	—	விலைக்கட்டளைகள்	—
மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	709	இலங்கை மத்திய வங்கியின் அறிவித்தல்கள் ..	—
அரசாங்க சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	—	இலங்கை அரசாங்க கணக்கு விபரங்கள்	—
நீதிச் சேவை ஆணைக்குழுவின் நியமனங்களும் பிறவும் ..	—	வரவு செலவுத் திரட்டுகள்	—
மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும்	710	அரசாங்கப் பகுதிகளின் நாளுவித அறிவித்தல்கள் ..	717
பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும்	711	மாலுமிகளுக்கு அறிவித்தல்கள்	—
அரசாங்க அறிவித்தல்கள்	711	"மதுவரிச் சட்ட" அறிவித்தல்கள்	—

மகாதேசாதிபதியின் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 406

என். டிஜி 17/ஆர்ஈசிரி(II)

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நியமனங்கள் துறத்தலும் நியமனங்களும்

நியமனங்கள் துறத்தல்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலர்கள் (357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 13(1) ஆம் பிரிவின்கீழான தமது ஆட்சேர்த்தல் அலுவலர்கள் நியமனங்களை தத்தமது பெயர்களுக்கு எதிராகக் கூறப்பட்டுள்ள திகதியிலிருந்து துறந்தனர் :—

கப்ரின் சூலசோக்க லக்ஷ்மன் அல்கம, ஜி. டபிள்யூ.—1970, ஒற்ரோபர் 20.

கப்ரின் ஹப்பு ஆரச்சிகே சோமதாச, சி. எஸ். ஆர்.—1970, செத்தெம்பர் 1.

கப்ரின் ஹேரத் முதியன்சேலாகே கருணாரத்ன, ஜி. டபிள்யூ.—1970, நவெம்பர் 1.

நியமனங்கள்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர்கள் தத்தமது பெயர்களுக்கு எதிராகக் கூறப்பட்டுள்ள திகதிகளிலிருந்து (357 ஆம் அத்தியாயமான) தரைப்படைச் சட்டத்தின் 13(1) ஆம் பிரிவின்கீழ் ஆட்சேர்த்தல் அலுவலர்கள் ஆகக் கடவர் :—

கப்ரின் மொஹமெட் சாயர் மொஹமெட் நவீம், ஜி. டபிள்யூ.—1970, ஒற்ரோபர் 20.

லெவ்ரினன்ற் கெமுனு பரக்கும் குலத்துங்க, சி. எஸ். ஆர்.—1970, செத்தெம்பர் 1.

அதி உத்தமரின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970, டிசெம்பர் 3.

12-561

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் உரிய விலாசதாரருக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,
கொழும்பு,
1970 ம் ஜூன் 1 ஆந் திகதி.

எல். டபிள்யூ. பி. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகர்.

1970 இன் இல. 407

எண். டிஜீ 250/ஆர்ஈசிரி/2 (II)

தரைப்படை—நிரந்தரப்படை—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பெற்ற பதவி ஏற்றங்கள்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர்கள் தத்தமது பெயர்களுக்கு எதிராகக் கூறப்பட்டுள்ள திகதிகளிலிருந்து கப்ரின்கள் ஆகக் கடவர் :—

லெவ்ரினன்ற் ரேய் சந்திர நிசோரா, சி. ஈ.—1970, யூன் 1,

லெவ்ரினன்ற் நீல் சூரிய பண்டா தெல்கொட, சி. எஸ். சி.—1970, மாச்சு 1.

லெவ்ரினன்ற் வடுதந்திரிகே டெறிக் கில்ட்பர்ட் த சில்வா, சி. ஈ.— 1970, மாச்சு 1.

கீழ்க்குறிப்பிடப்பெற்ற அலுவலர்கள் 1970, யூன் 16 ஆம் திகதியிலிருந்து கப்ரின்கள் ஆகக் கடவர் :—

லெவ்ரினன்ற் அசோக்க காந்திலால் ஜயவர்த்தன, சி. எல். ஐ.

லெவ்ரினன்ற் எட்வேர்ட் ஹேமசிறி சமரதுங்க, சி. ஈ.

லெவ்ரினன்ற் வடமேஸ்திரிகே மகிந்த பற்றிக் பர்ணந்து, ஜி. டபிள்யூ.

லெவ்ரினன்ற் சத்திஸ்சந்திர டிக்கிரி பண்டா தென்னக்கூன் ஜயசுந்தர, சி. ஏ. சி.

அதி உத்தமரின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு.
1970, திசெம்பர் 7.

12-669

1970 இன் இல. 408

எண். டிஎச்/விஎல்/34 (பீ)

தரைப்படை—சி. வி. எவ்.—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட இளைப்பாறல்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலர் 1970, ஒற்றோபர் 1 ஆம் திகதி தொடக்கம் தரைப்படையின் இலங்கை தொண்டர் படையில் இருந்து இளைப்பாறியுள்ளார் :

கப்ரின் அப்டி நசசிங்கம் ரத்னுதிக்கம், சி. ஏ. பி. சி.

அதி உத்தமரின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு.
1970, திசெம்பர் 4.

12-670

1970 இன் இல. 409

எண். டி/விஎல்/2/ஏ

தரைப்படை—சி. எவ்.—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசாணை அமர்வும் சேவைக்கு நியமிக்கப்படுதலும்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட உவாறன்ற் ஒபிசர் 1970, ஒற்றோபர் 1 ஆம் திகதி தொடக்கம் தரைப்படையின் இலங்கை தொண்டர் படையில் ஒரு லெவ்ரினன்ற் (குவாட்டர் மாஸ்டர்) ஆக அரசாசாணை அமர்வு செய்யப்படுதலையும் இலங்கை சிறு காலாட் படையின் 2 ஆவது (தொண்டர்) பட்டாளத்தில் சேவைக்கு நியமிக்கப்படுதலையும் அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்கள் அங்கீகரித்துள்ளார் :

11270 உவாறன்ற் ஒபிசர் 1 குருகுலசூரிய ஜோன் போல் பீரிஸ்

அதி உத்தமரின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு. 1970, திசெம்பர் 3.

12-585

1970 இன் இல. 410

எண். டிஜீ/22/ஆர்ஈசிரி/188

இலங்கை அரச கடற்படை—அதி உத்தமராம் மகாதேசாதிபதி அவர்களால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட இளைப்பாறல்

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்ட அலுவலர், 1970, திசெம்பர் 1 ஆம் திகதியிலிருந்து இலங்கை அரச கடற்படையின் நிரந்தர கடற்படையிலிருந்து இளைப்பாறியுள்ளார் :—

கொமாண்டர் டி. சி. இங்கிள்ரன், இலங். அ. க.

அதி உத்தமரின் ஆணைப்படி,

ஏ. ஆர். ரத்னவேல்,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
பாதுகாப்பு, வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு.

கொழும்பு.
1970, திசெம்பர் 8.

12—639

மற்றைய நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 412

பா 4/சாவி 4/31., பா 4/சாவி 2./28., பா 4/சாவி 17/29.,
பா 4/சாவி 16/124., பா 4/சாவி 37/131., பா 4/சாவி 30/23.,
பா 4/சாவி 2 /29., பா 4/சாவி 14/.51., பா 4/சாவி 12/.5.,
பா 4/சாவி 2/393., பா 4/சாவி 3/156., பா 4/சாவி 3/.57.,
பா 4/சாவி 7/70., பா 4/சாவி 9/202., பா 4/சாவி 9/208.,
பா 4/சாவி 38/126., பா/4 சாவி 38/127., பா 4/சாவி 38/129.

நீதிமன்றங்கள் கட்டளைச் சட்டம்

82 ஆம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தல்

(6 ஆம் அத்தியாயமான) நீதிமன்றங்கள் கட்டளைச் சட்டத்தின் 82 ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக்கொண்டு, நீதியமைச்சர், ஜூசே மரியா ஜயமான்ன ஆகிய யான் —

1. வழக்கறிஞர் லத்துவா கந்தி எட்வின் த சில்வா அவர்களை நீர்கொழும்பு நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும் உத்தியோகப்பற்றற்ற நீதிவானொருவராகவும்.
2. வழக்கறிஞர் திசாநாயக வியனகே குணவர்தன அவர்களை மட்டக்களப்பு நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும் உத்தியோகப்பற்றற்ற நீதிவானொருவராகவும்,
3. வழக்கறிஞர் அகமது லெப்பே முகமது ரசீன் அவர்களை அம்பாந்தோட்டை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும், உத்தியோகப்பற்றற்ற நீதிவானொருவராகவும்,
4. வழக்கறிஞர் கேமச்சந்திர டபிள்யு குணசேகர அவர்களை மாத்தறை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான உத்தியோகப்பற்றற்ற நீதிவானொருவராகவும்,
5. மாகேவிட்ட அப்புகாமில்லாகே பொடிராலாமி அவர்களை அவிசாவலை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,
6. அதுகோரல்லாகே பொடியப்புகாமி அவர்களை அவிசாவெலை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,
7. வீரசிங்க ஆராச்சிலாகே குணவர்தன வீரசிங்க அவர்களை அவிசாவலை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,
8. ரணசிங்க ஆராச்சிகே டொன் ஆரொன் ரணசிங்க அவர்களை அவிசாவலை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,
9. வன்னிநாயக முதியன்சேலாகே டிகிரிபண்டா வன்னிநாயக அவர்களை புத்தளம் நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,
10. பொன்னையா திருநாவுக்கரசன் அவர்களை மட்டக்களப்பு நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,
11. எதிரிமான்ன மொகொட்டி தயாவங்ச அவர்களை காலி நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,
12. அதாவுத முதியன்சேலாகே சிறிசேன பண்டார அவர்களை மாத்தளை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,
13. ஜயவீர மொப்பு ஆராச்சிகே பராக்கிரம பெரேரா அவர்களை கொழும்பு நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,
14. பயாகலகே ஜினதாச த சில்வா அவர்களை களுத்துறை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,
15. தெவாா தந்திரிகே சமல் சிப்ரிசி பெர்நாந்து அவர்களை களுத்துறை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானொருவராகவும்,

16. கபமாகே புத்ததாச ஆரியரத்ன அவர்களை கழுத்துறை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

17. வழக்கறிஞர் சிறி ஆரிய பெரேரா அவர்களை கழுத்துறை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

18. தேமுனி பீற்றர் சில்வா அவர்களை கழுத்துறை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

19. ஆரியவஞ்ச சிறிசேன முணசிங்க அவர்களை பாணந்துறை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

20. கதிர் ஆராச்சிகே டொன் பியசேன விஜேரத்ன அவர்களை கழுத்துறை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

21. வல்பொலகே நோமிஸ் பெரேரா அவர்களை பாணந்துறை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

22. இலெபெருமாகே எட்வின் பெரேரா அவர்களை கண்டி நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

23. விஜேசிங்க கங்கானமலாகே பொடி அப்புகாமி அவர்களை கண்டி நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

24. கிட்டிகாமில்லாகே அபேசேகர அவர்களை கேகாலை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

25. ஏகநாயக முதியன்சேலாகே உக்கு பண்டா அவர்களை கேகாலை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

26. விஜேதுங்க முதியன்சேலாகே அபேரத்ன அவர்களை கேகாலை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

27. குறுப்பு ஆராச்சிலாகே யகபத்காமி அவர்களை கேகாலை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

28. ஜயசுந்தர பதிரன்நெகெலாகே இக்நாசியஸ் ஜயசுந்தர அவர்களை கேகாலை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

29. தெஹிவலகே டொன் கர்மன் பெரேரா அவர்களை கேகாலை நீதிநிருவாக மாவட்டத்திற்கான சமாதான நீதிவானெருவராகவும்,

இத்தால் நியமிக்கின்றேன்.

நீதியமைச்சு,
கொழும்பு, 1970 திசம்பர் 9

ஜே. எம். ஜயமாண்ண,
நீதியமைச்சர்.

12–665

1970 இன் இல. 413

(20 ஆம் அத்தியாயமான) குற்றவியல் நடைமுறைச் சட்டக் கோவையின் 120 ஆம் பிரிவின் கீழ் தமக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக்கொண்டு, மதிப்பிற்குரிய நீதியமைச்சர்—

இல. : பா 4/கமப 16/2.

1. ரத்நாயக முதியன்சேலாகே டிகிரி பண்டா அவர்களை 1970.11.5 ஆந் தேதி முதல் குருநாகலை மாவட்டத்தி லுள்ள மாகுல் மேற்குக் கோரளைக்கான திடீர் மரண விசாரணையதிகாரியாகவும்,

இல. : பா 4/கமப 23/8.

2. லெநகல ஆராச்சிலாகே பியசேன அவர்களை 1970.11.14 ஆந் தேதி முதல் கேகாலை மாவட்டத்திலுள்ள கித்துல்கலைப் பகுதிக்கான திடீர் மரண விசாரணையதிகாரியாகவும்

நியமித்துள்ளார்.

நிகால் ஜயவிக்கிரம,
நீதியமைச்சின் நிரந்தரச்
செயலாளர்.

12-666/1

1970 இன் இல. 414

(20 ஆம் அத்தியாயமான) குற்றவியல் நடைமுறைச் சட்டக் கோவையின் 120 பிரிவின் கீழ் தமக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக்கொண்டு, மதிப்பிற்குரிய நீதியமைச்சர்—

இல. : பா 4/கமப 23/8.

எஸ். ஏ. சந்திரதாச அவர்களை 1969.9.30 ஆந் தேதி முதல் கேகாலை மாவட்டத்திலுள்ள கிதுல்கலைப் பகுதிக்கான திடீர் மரண விசாரணையதிகாரியாக நியமிக்கப்பட்ட நியமனத்தை உடனடியாக இத்தால் வலுவற்றதாக்குகின்றார்கள்.

நிகால் ஜயவிக்கிரம,
நீதியமைச்சின் நிரந்தரச்
செயலாளர்.

நீதியமைச்சு,
கொழும்பு, 1970 திசம்பர் 9.

12-666/2

பதிவாளர் நியமனங்களும் பிறவும்

1970 இன் இல. 415

1970 ஒற்றோபர் 1 ஆந் திகதி தொடக்கம், பின்வரும் நியமனத்தை நான் செய்துள்ளேன் :—

பொது எழுதுவினைஞர் சேவையின் நிறைவேற்றும் எழுதுவினைஞர் வகுப்பின் II ந் தர உத்தியோகத்தர் டபிள்யூ. எம். எச். பீ. வீரசேகரா அவர்கள் பலப்பிட்டியா காரியாலயத்தில் கடமையாற்றும், காலி பரிபாலன மாவட்டத்தின் பதில் மேலதிக காணிப் பதிவாளராகவும், மேலதிக மாவட்ட பதிவாளராகவும்.

எஸ். எச். எம். இசட். பாரூக்,
பதிவாளர் தலைமை அதிபதி.

பதிவாளர் தலைமை அதிபதியின்
அலுவலகம்,
கொழும்பு 1,
1970 ஆம் ஆண்டு, திசெம்பர் மாதம் 4 ஆந் திகதி.

12-586

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

அஞ்சலலுவலகக் கட்டளைச் சட்டம்

அஞ்சலலுவலகக் கட்டளைச் சட்டத்தின் (190 ம் அத்தியாயத்தில்) 16 ம் பிரிவின் கீழ் அஞ்சற்தந்தித் தொடர்புகள் அமைச்சரினலாக்கப் பட்ட விதி.

செ. குமாரசூரியர்,
அஞ்சற் தந்தித் தொடர்புகள் அமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு டிசெம்பர் மீ 11 ந் உ.

விதி

அஞ்சலலுவலகக் கட்டளைச் சட்டத்தின் (190 ம் அத்தியாயத்தில்) 16 ம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்டு 1966 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு மாதம் 5 ம் தேதிய 14,707 ம் இலக்க வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டதும், 1970 ம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 20 ம் தேதிய 14,933 ம் இலக்க வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட விதியினுல் கடைசியாகத் திருத்தப்பட்டதுமான விதியானது, அதற்கான அட்டவணையில் 85 ம் அம்சத்தை உடனடுத்துப் பின்வரும் புதிய அம்சத்தை உட்புகுத்துவதன் மூலம் இத்தால் மேலும் திருத்தப்படுகின்றது.

" 86. சர்வதேசக் கல்வி ஆண்டு 1970 ஐக் குறிக்குமுகமாக வெளியிடப்பட்ட 15 சத மதிப்புள்ள அஞ்சல், இறைவரி முத்திரைகள். இந்த முத்திரையில் உள்ள ஓலைச்சுவடியின் படமானது பௌத்த பொற்காலத்தின் போது 455 விருந்து 467 வரையான ஆண்டுகளில் நிகழ்ந்த மகத்தானதொரு கல்வி நிகழ்ச்சியான, திரிபிடகம் (புத்தபிரானின் போதனைகளைத்தாங்கிய பாளி மொழிப் புத்தகங்களின் தொகுப்பு) எழுதப்படுமாறு பணிக்கப்பட்டதைக் குறிப்பதாக விளங்குகிறது. ஞான ஒளி பொருந்திய ஒரு மனித உருவத்தலையைக் குறிப்பதாக விரிவடைந்து கொண்டு போகும் வட்டங்கள் விளங்குகின்றன.

12–722

1957 ஆம் ஆண்டின் 48 ஆம் இலக்க மோட்டார் போக்குவரத்துச் சட்டம்

25(1) ஆம் பிரிவின் கீழ் கட்டளை

1957 ஆம் ஆண்டின் 48 ஆம் இலக்க மோட்டார் போக்குவரத்துச் சட்டம் 25 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் பிரகாரம் எனக்களிக்கப்பட்டிருக்கும் அதிகாரத்தைக் கொண்டு, போக்குவரத்து அமைச்சர் லெஸ்லி சைமன் குணவர்த்தனுவாகிய நான், இலங்கைப் போக்குவரத்துச் சபையின் அலுவல்களின் நோக்கத்திற்காக இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள அட்டவணையில் குறித்துக்காட்டப்பட்டுள்ள அசைவற்ற ஆதனத்தின் உத்தேச வாங்குதலை இக்கட்டளை மூலம் அனுமதிக்கிறேன்.

லெஸ்லி குணவர்த்தன,
போக்குவரத்து *அமைச்சர்.*

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு டிசம்பர் மீ 7 ந் உ.

அட்டவணை

மத்திய மாகாணம், நுவரேலியா மாவட்டம், வலப்பனை டி. ஆர். ஓ. பகுதி, நில்தண்டகின்னை கிராம சேவகர் பிரிவிலுள்ள யற்றி பலாத்தைக் கிராமச் சபை எல்லைக்குட்பட்ட நில்தண்டகின்னை எனும் கிராமத்தில் அமைந்துள்ள கிட்டத்தட்ட 0ஏ. 3று. 0பே. விஸ்திரணமுள்ள ஓர் காணித் துண்டு.

2. எல்லைகள்—

வடக்கு : நில்தண்டகின்னையைச் சேர்ந்த ஏ. டி. எம். முத்துபண்டா உரிமைகோரும் சொத்து ;

கிழக்கும், தெற்கும் : கல்கெற்றிவலை வீதி ;

மேற்கு : வத்துமுல்ல வீதி.

3. வாங்கவேண்டிய காணித்துண்டின் விவரங்கள் பின்வருமாறு :

காணிப்பெயர் : நில்தண்டகின்னை பத்தனவத்தை ;

விவரணம் : 7 பலாமரங்களைக் கொண்ட கைவிடப்பட்ட தென்னந் தோட்டம் ;

விஸ்தீரணம் : கிட்டத்தட்ட 0ஏ. 3று. 0பே.

உரிமைகோருபவர்களின் பெயர்களும் விலாசங்களும் : திருமதி சோமாவதி, கலகொட, நில்தண்டகின்னை; திருமதி மல்லிகா பத்தவெல, அம்பிற்றியா, கண்டி.

12–623

எஸ். டி.—பி. 15/36.

சிறைச்சாலைகள் கட்டளைச்சட்டம்

35 (1) ஆம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தல்

(54 ஆம் அத்தியாயமான) சிறைச்சாலைகள் கட்டளைச்சட்டத்தின் 35 (1) ஆம் பிரிவினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக்கொண்டு, நீதி அமைச்சர், ஜுசே மரியா ஜயமான்ன ஆகிய யான், திரு. ஜோசப் பெரேரா வீரசிங்க, திரு. ராஜகருண மொகொட்டியப்புகாமில்லாகே சரத் சிறிபால ராஜகருண, திரு. டொன் பட்ரிக் அதுகோரல, திரு. முனசிங்கவச்சிலேகமலகே சமரசேன முனசிங்க ஆகியோரை 1970 நவம்பர் 9 ஆந் தேதி முதல் ஓராண்டு காலத்திற்கு வத்துப்பிட்டி வெலயிலுள்ள இளந்தவறுளிகள் பயிற்சிப் பள்ளிக்கான உள்ளூர் இடைவருங்குழுவின் உறுப்பினர்களாகவிருக்க இத்தால் நியமிக்கின்றேன்.

ஜே. எம். ஜயமான்ன,
நீதியமைச்சர்.

கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு திசெம்பர் மீ 9 ந் உ.

12–720

1963 ம் ஆண்டின் 6 ம் இலக்க தீப்பெட்டி உற்பத்தி (ஒழுங்கு விதி) கட்டளைச் சட்டத்தின் 3(3) ம் பிரிவின் கீழான அறிவித்தல்

1963 ம் ஆண்டின் 6 ம் இலக்கத் தீப்பெட்டி உற்பத்தி (ஒழுங்குவிதி) கட்டளைச்சட்டத்தின் 3 (3) ம் பிரிவின்கீழ் கைத்தொழில் கடற்றொழில் அமைச்சரால் ஆக்கப்பட்டதும் 22.3.1969 ம் தேதிய 14,846/1 ம் இலக்க, 13.12.69 ம் தேதிய 14,882/3 ம் இலக்க வர்த்தமானிகளிற் பிரசுரிக்கப்பட்டதுமான அறிவித்தலை பிரதிநிதிகள் சபை 1970, செப்ரெம்பர் 12 ம் தேதியன்று அங்கீகரித்துள்ளதென் பதனை 1963 ம் ஆண்டின் 6 ம் இலக்க தீப்பெட்டி உற்பத்தி (ஒழுங்கு விதி) க் கட்டளைச் சட்டத்தின் 3 (4) ம் பிரிவின் கீழ் பொதுமக்களின் தகவலின்பொருட்டு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

ஜே. வி. பொன்சேக்கா,
நிரந்தரச் செயலாளர்,
கைத்தொழில் விஞ்ஞான விவகார
அமைச்சு.

*கொழும்பு,
30.11.1970.*

12-589

நொத்தாரிசு கட்டளைச் சட்டம் (107 ஆம் அதிகாரம்)

திருமதி ஈனு மனோரானி கொறயா கொழும்பு நீதிபரிபாலன ஆதிக்கத்துக்குள் ஆங்கில, சிங்கள பாஷைகளில் கடமை பார்க்கும் பிரசித்த நொத்தாரிசுவாக, கௌரவ பொது நிருவாகம், உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர் அவர்களால் நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

12-563

நொத்தாரிஸ் கட்டளைச் சட்டம் (107 ஆம் அதிகாரம்)

கொழும்பு நீதிபரிபாலன ஆதிக்கத்துக்குள் ஆங்கில பாஷையில் நொத்தாரிசுவாகக் கடமைபார்க்க கிங்ஸ்லி விஜேசிங்க அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட அனுமதிப் பத்திரம், 107 ஆம் அத்தியாயமான நொத்தாரிசு கட்டளைச் சட்டத்தின் 9 ஆம் பிரிவின் கீழ் தனக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரத்துக்கமைவாக கௌரவ பொது நிருவாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சரவர்களால் 1970 ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் மாதம் 8 ஆம் திகதியிலிருந்து நீக்கப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

*பீ. மகாதேவ,
பொதுநிருவாக, உள்ளூராட்சி,
உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சின்
நிரந்தரக் காரியதரிசி.*

*கொழும்பு,
1970 நவெம்பர் 22.*

12-562

பதிவு செய்யப்பட்ட அங்கீகாரம் பெற்ற கைத்தொழில்கள் மூலப்பொருளையும் அடைப்புப் பொருளையும் இறக்குமதி செய்வதற்கான முற்பங்கீடுகள்

1971 ற்கு முற்பங்கீடுகள் கொடுப்பதற்கு முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளதென கைத்தொழில் விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சின் கைத்தொழில் பிரமாணக் கிளையிலிருந்து மூலப்பொருட்களையும் அடைப்புப் பொருட்களையும் இறக்குமதி செய்வதற்கு பங்கீடுகளைப் பெறும் எல்லா அங்கீகாரம் பெற்ற கைத்தொழில்களின் கவனத்திற்காக இத்தால் அறியத்தரப்படுகின்றது.

1970 ல் வருடாந்த பங்கிடு ரூ. 50,000/- ற்குக் கூடப் பெற்ற எல்லா அங்கீகரிக்கப்பட்ட கைத்தொழில்களிற்கு 1971 ன் முன்பங்கீடு அனுமதிப்பத்திரங்கள் வழங்குவதற்குமுன்னர் அவை 1970 ன் முதலிரு கால்வருட தொழில் உற்பத்திவரி செலுத்திய பற்றுச்சீட்டுகளைக் காட்டுதல் அவசியம்.

*எல். என். த எல். பண்டாரநாயக்க,
மேலதிக நிரந்தரச் செயலாளர்,
கைத்தொழில் விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சு.*

கொழும்பு, டிசம்பர் 10, 1970.

12–671

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

1959 இன் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 இன் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 47(2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1970 யூன் 16 ஆம் தேதிய 14, 910/8 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(1), 3(8), 4(1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைத் கொண்டு நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர் இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயகா ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3(2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1970 மே 8 ஆம் தேதிய 14,905 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 30 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட நாவிதன்

வெளிக் கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன்.

1. நாவிதன்வெளியைச் சேர்ந்த உலகநாதன் சரவணமுத்து அவர்கள்.
2. நாவிதன்வெளியைச் சேர்ந்த வீரசிங்கம் சின்னத்துரை அவர்கள்.
3. நாவிதன்வெளியைச் சேர்ந்த முத்துப்பிள்ளை குழந்தைவேல் அவர்கள்.
4. நாவிதன்வெளி 7/75 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த சின்னத்தம்பி அழுகக்கோன் அவர்கள்.
5. நாவிதன்வெளி 7/53 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த பொன்னையா வன்தராசபிள்ளை அவர்கள்.
6. நாவிதன்வெளி 15/39/1 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த அந்தோனி அருளப்பு பாஸ்வா அவர்கள்.
7. நாவிதன்வெளி 15/1 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த தாமோதரம் வேல்முருகு அவர்கள்.
8. மத்திய பாசறை 11/69 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த பிள்ளையாந்தம்பி வேலுப்பிள்ளை அவர்கள்.
9. மத்திய பாசறை 11/35 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த குப்பையா கந்தையா அவர்கள்.
10. மத்திய பாசறை 12/124 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த முகமது இஸ்மெயில் ஆதம் பாவா அவர்கள்.
11. நாவிதன்வெளி அண்ணாமலையைச் சேர்ந்த சின்னக்குட்டி தாமோதரம் அவர்கள்.
12. நாவிதன்வெளி அண்ணாமலையைச் சேர்ந்த ஆறுமுகம் சதாசிவம் அவர்கள்.
13. கல்முனை, சவலகடையைச் சேர்ந்த சின்னத்தம்பி சுப்பிரமணியம் அவர்கள்.
14. சம்மாந்துறை, சொறிக்கல்முனை 6/12 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த சின்னத்தம்பி அகமது லெப்பே அவர்கள்.
15. கல்முனை, சவலகடை 5/62 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த உதுமா லெப்பே அப்துல் கரீம் அவர்கள்.
16. கல்முனை, சவலகடை 5/19 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த மகமது லெப்பே சாகுல் கமீது அவர்கள்.
17. மத்திய பாசறை 4 ஆம் யூனிட்டைச் சேர்ந்த இலட்சுமணன் ராசசிங்கம் அவர்கள்.
18. மத்திய பாசறை 4/7 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த மயில்வாகனம் ரதனசிங்கம் அவர்கள்.
19. மத்திய பாசறை, எஜயைச் சேர்ந்த வீரசிங்கம் சிவரத்தினம் அவர்கள்.
20. மத்திய பாசறை, 12 ஆவது குடியேற்றத் திட்டம், 53 வது வீட்டைச் சேர்ந்த ஆதம்பாவா அல்லாப்பிச்சை அவர்கள்.

(ஆ) நாவிதன்வெளியைச் சேர்ந்த உலகநாதன் சரவணமுத்து அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராகவிருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் மேற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

இ. விக்கிரமநாயகா,
நீதியமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு நவம்பர் மீ 23 ந் ட.

12–590

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

1959 இன் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 இன் இலங்கை (அரசியல்லமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 47 (2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1970 யூன் 16 ஆம் தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (1), 3 (8), 4 (1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர் இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயகா ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1970 மே 8 ஆந் தேதிய 14,905 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 23 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட அம்பலாங்கொடைப் பட்டின சபைப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன்.

1. அம்பலாங்கொடை, பொல்வத்தை, "சொமிலின்", ஐச் சேர்ந்த அமுகொட காறியவசம் சித்தரகே எட்வின் சில்வா அவர்கள்.
2. அம்பலாங்கொடை, குலரத்தின வீதி 28/2 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த டனிஸ்ரர் தோமஸ் பெர்நாந்து அவர்கள்.
3. அம்பலாங்கொடை, பட்டபெந்திமுல்லை 427 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த அம்பலாங்கொடை குருநான்சேலாகே சந்திரரத்ன லெம்பட் பெரேரா அவர்கள்.
4. அம்பலாங்கொடை, கடற்கரை வீதி 78/1 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த டொன் எப்பிரகாம் சமரசிங்க அவர்கள்.
5. அம்பலாங்கொடை, சங்கராச மாவத்தை 6 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த ஒனிகே கிரிகோரிஸ் த சில்வா அவர்கள்.
6. அம்பலாங்கொடை, விக்கிரமசூரிய வீதி 15/2 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த டனியல் நாணயக்கார அவர்கள்.
7. அம்பலாங்கொடை, பட்டபெந்திமுல்லை, "செவன" ஐச் சேர்ந்த வேகெல்ல முதலிகே வில்சன் அவர்கள்.
8. அம்பலாங்கொடை, கிரித்த கந்த, கலவடுமுல்லை வீதியைச் சேர்ந்த குஸ்திஞுவடு ரத்னசேன த சில்வா அவர்கள்.
9. அம்பலாங்கொடை, துடுவெமுல்லை, தெல்துவை வீதியைச் சேர்ந்த கருணபால விருசவிகான அவர்கள்.
10. அம்பலாங்கொடை, மகவம்மலாங்கொடை 42/1 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த ஒனிதுமகே பீரிஸ் சில்வா அவர்கள்.
11. அம்பலாங்கொடை, மகவீதி 99 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த பின்தேநு கமவடுகே சய்மன் பெர்நாந்து அவர்கள்.
12. அம்பலாங்கொடை, மகவம்பலாங்கொடையைச் சேர்ந்த இகலகேவா டி பி த சில்வா அவர்கள்.
13. அம்பலாங்கொடை, கிரேவத்தை, மகவீதி 53 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த ரத்கம குருகே உபதிஸ்ஸ அவர்கள்.
14. அம்பலாங்கொடை, அமுத் வீதி 53 ஏ ஐச் சேர்ந்த களன்சூரிய மரதானகே விஜயபால அவர்கள்.
15. அம்பலாங்கொடை, விலேகொடை, பொல்வத்தை வீதி 3/9 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த சேமகே எப்பிரகாம் த சில்வா அவர்கள்.
16. அம்பலாங்கொடை, அமுத் வீதி 33 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த கருணதுங்க பெத்தாவடு அவர்கள்.
17. அம்பலாங்கொடை, பணியந்துவ 49 ஆம் இலக்க "ஜயந்தி" ஐச் சேர்ந்த இகல வதுமுல்லகமகே மெத்தாநந்த ஜயவீர அவர்கள்.
18. அம்பலாங்கொடை, பணியந்துவ, 16 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த அப்புவா வடுமெஸ்திரி ஜினதாச அவர்கள்.
19. அம்பலாங்கொடை, தெகொடை 6 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த ஜேமிஸ் விதான அவர்கள்
20. அம்பலாங்கொடை, கீகல்துவ வீதி 9/2 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த பின்னதுவெகேவா மஹிந்தபால த சில்வா அவர்கள்.
21. அம்பலாங்கொடை, போரம்பை, "வயலட் விலா" சேர்ந்த பட்ரிக் தோமஸ் ரணசூரிய அவர்கள்.
22. அம்பலாங்கொடை, போரம்பை, "ரமிய" ஐச் சேர்ந்த கல்வடுகே ஜயசிங்க அவர்கள்.
23. அம்பலாங்கொடை, கனுவடுமுல்லை, ஸ்ரீ விஜயராம வீதி 12/2 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த ஜசெந்து லியன ஆநந்த சில்வா அவர்கள்.
24. அம்பலாங்கொடை, கழுவடுமுல்லை, பஞ்ஞாலோக மாவத்தை 17/2 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த அப்புவாவடு மேஸ்திரி சலெனிஸ் த சில்வா அவர்கள்.
25. அம்பலாங்கொடை, கழுவடுமுல்லை, பீரிஸ் வெத மாவத்தை 35 ஆம் இலக்க "சாந்தி" ஐச் சேர்ந்த ஜினபால வருசவிதான திலகசுந்தர வெத ஆரச்சி அவர்கள்.
26. அம்பலாங்கொடை, கழுவடுமுல்லை ஸ்ரீ விஜயராம வீதி 8 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த நயிஞவர்வடு தனசிறி த சில்வா அவர்கள்.
27. அம்பலாங்கொடை, பொல்வத்தையைச் சேர்ந்த பதுகொடகேவா கங்காதர த சில்வா அவர்கள்.
28. அம்பலாங்கொடை, பொல்வத்தையைச் சேர்ந்த பெந்தொட்டகே பிரேமசிறி விக்கரமதிலக அவர்கள்.

(ஆ) அம்பலாங்கொடை, பொல்வத்தை, "சொமிலின்" ஐச் சேர்ந்த அமுகொட காரியவசம் சித்தரகே எட்வின் சில்வா அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராகவிருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் மேற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயகா,
நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச்
செயலாளர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு,
1970 ம் ஆம் திசெம்பர் மீ 7 ந் ஸ.

12–588/1

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

1959 இன் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 இன் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 47 (2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1970 யூன் 16 ஆம் தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (1), 3 (8), 4 (1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர் இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயகா ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1970 மே 8 ஆந் தேதிய 14,905 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 26 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட கரன்தெனியா கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன்.

1. வதுகெதர, தங்ககவிலையைச் சேர்ந்த கருணாரத்னகென்றி வில்சன் அவர்கள்.
2. கரன்தெனியா, கினககதோட்டையைச் சேர்ந்த குடலிகமகே பிலோரிஸ் பெர்நாந்து அவர்கள்.
3. கரன்தெனியா, மகவேதண்ட, " நிம்மினி " ஐச் சேர்ந்த அரநியெல் வெலிவிட்டிகொடை அமரசேகர அவர்கள்.
4. எல்பிட்டி, கிறிபேத்தவைச் சேர்ந்த கெரல்ட் சுமனதாச அவர்கள்.
5. கரன்தெனியா, முல்கெட்டியதோட்டை, " மிகிரி " ஐச் சேர்ந்த சுதுவதேவ வியோலிஸ் பெர்நாந்து அவர்கள்.
6. கரன்தெனியா, முல்கெட்டியாதோட்டையைச் சேர்ந்த ஜயதிஸ்ஸ அமரசிங்க அவர்கள்.
7. எல்பிட்டி, குறுந்துகககெதெப்மவை, புட்டபொலை வீதியைச் சேர்ந்த பேதுறுகேவா சிறிதுங்க அவர்கள்.
8. எல்பிட்டிய, அங்குலுகல்லவைச் சேர்ந்த தொட்டகமுவகே மிகெல் பெர்நாந்து அவர்கள்.
9. கரன்தெனியா, திவியககவெலை, போரகந்தவத்தை அசல 87 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த கஸ்துரி ஆராச்சிகே நிவ்டன் அவர்கள்.
10. கரன்தெனியா, போரகந்தையைச் சேர்ந்த இளந்தாரி தேவ ஈடின் அவர்கள்.
11. கரன்தெனியா, கெகிரியாவைச் சேர்ந்த கறுமுனி செக்சன் த சொயிசா அவர்கள்.
12. கரன்தெனியா, திவியககவெலையைச் சேர்ந்த கலுவாதேவ ஆரிசேன அவர்கள்.
13. கரன்தெனியா, கிழக்கு மாகலையைச் சேர்ந்த பேதுரு கேவகே சொமியெல் கருணாரத்ன அவர்கள்.
14. கரன்தெனியா, கிழக்கு மாகலையைச் சேர்ந்த கேவாவசம் நோரிஸ் ஆரியரத்ன அவர்கள்.
15. வதுகெதர, எகொடவெலையைச் சேர்ந்த சரத் சுமதிபால அவர்கள்.
16. வதுகெதர, தங்ககவிலையைச் சேர்ந்த பேமசிறி ஆரியரத்ன அவர்கள்.
17. வதுகெதர, எரவாவிலையைச் சேர்ந்த ஜோசப் எதிரிசிங்க அவர்கள்.
18. வதுகெதர, பநாபிட்டியகந்தவைச் சேர்ந்த கமுவதேவ பெலிஸ் அவர்கள்
19. கரன்தெனியா, பொரகந்தவைச் சேர்ந்த லங்கா கீகனகே சுமனதாச அவர்கள்.
20. எல்பிட்டி, கொஸ்வதுமாவத்தையைச் சேர்ந்த இலந்தாறி தேவ அரலியெமு அவர்கள்.
21. எல்பிட்டி, கொஸ்வதுமாநாந, " மயுரசிறி " ஐச் சேர்ந்த வெலிவன்ன தெலுங்கே டிடின் அவர்கள்.
22. வதுகெதர, மககொடையைச் சேர்ந்த கலுவதேவ லயனல் அவர்கள்.
23. கரன்தெனியா, கிழக்கு மாகலையைச் சேர்ந்த புஞ்சா கருறு றைடின் அவர்கள்.
24. எல்பிட்டி, அங்கநகெட்டியைச் சேர்ந்த சுதுகேவ பியதாச அவர்கள்.
25. வதுகெதர, கொராவைச் சேர்ந்த சுதுகுறு அரநியெல் அவர்கள்.
26. வதுகெதர, பநாபிட்டி, முஸ்லிம் குடியேற்றத்திட்டத்தைச் சேர்ந்த கமீட் முகமது அவர்கள்.
27. வதுகெதர, எரவாவிலையைச் சேர்ந்த பதிரண ஆராச்சிகே பிரேமதாச ஜயவீர அவர்கள்.
28. நிவதகல்லே, அங்குலுகல்லையைச் சேர்ந்த செல்டன் சுபசிங்க அவர்கள்.
29. வதுகெதர, எலவாவிலையைச் சேர்ந்த சிறிசேன தேவபிரிய அவர்கள்.
30. கரன்தெனியா, மடகும்புரவைச் சேர்ந்த ஜினதாச ஜய விக்கிரம அவர்கள்.

(ஆ) வதுகெதர, தங்ககவிலையைச் சேர்ந்த கருணாரத்ன கென்றி வில்சன் அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராக விருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள், ஒவ்வொருவரும் மேற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக்க,
நீதியமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதியமைச்சு,
கொழும்பு,
1970 ம் ஆம் திசெம்பர் மீ 7 ந் ஸ.

12–588/2

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

1959 இன் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 இன் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 47 (2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1970 யூன் 16 ஆம் தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினால் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (1), 3 (8), 4 (1) என்னும் பிரிவுகளினால் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர் இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயகா ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1970 யூலை 20 ஆம் தேதிய 14,915/4 ஆம் இலக்கக் கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 26 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட பட்டபொலைக் கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன்.

1. பட்டபொலை, " சேனுதி " ஐச் சேர்ந்த மொரவக்கோரலே மாணியல் கருணசேன அவர்கள்
2. பட்டபொலை, பட்டகெலையைச் சேர்ந்த் கேவாகுறு அவாகள
3. பட்டபொலை, மில்லவத்தை " மிகிர " ஐச் சேர்ந்த மாவ நாநெகேவா குணசிறி த சில்வா அவர்கள்
4. பட்டபொலை, அழுத்வத்தையைச் சேர்ந்த சந்திரா மறககல விலியம் சில்வா அவர்கள்
5. நிந்தான, பொரலுவகொடை, " சமன் " ஐச சோந்த விஜேதாச கிககடுவ லியனகே அவர்கள்
6. நிந்தான, நாககொடையைச் சேர்ந்த கம்மெத்தகேவா பிரேமரத்ன த சில்வா அவர்கள்
7. நிந்தானவைச் சேர்ந்த பேதுறுகேவா இசன் சில்வா அவர்கள்
8. பட்டபொலை, இலுக்பிட்டியைச் சேர்ந்த பேதுறுகேவா சுமதி பால அவர்கள்
9. பட்டபொலை, மாநம்கொடையைச் சேர்ந்த வடுதந்திரி சரதியெல் சில்வா அவர்கள்
10. பட்டபொலை, இலுக்பிட்டியைச் சேர்ந்த ராஜபக்ச குசெனகந்தி ஆரியதாச அவர்கள்

11. பட்டபொலே, பொல்லேவ்வையைச் சேர்ந்த ஜசெந்துனம்பி ஆரியசேன அவர்கள்
12. பட்டபொலே, பொல்லேவ்வையைச் சேர்ந்த கம்மெத்தகேவா அவிநேசிறி த சில்வா அவர்கள்
13. அம்பலன்கொடை, கொடகேனேயைச் சேர்ந்த பொன்னுயமன் குணபால அவர்கள்
14. அம்பலன்கொடை, கொடகேனேயைச் சேர்ந்த சவுந்தர மரக்கல ஆகிரிஸ் சில்வா அவர்கள்
15. பட்டபொலே, பட்டுதுவை, "மாநெல்" ஐச் சேர்ந்த லொகு வியன அமரவன்ச அவர்கள்
16. நிந்தான, கொடமாவதவைச் சேர்ந்த கொடிகார பட்டபெந்தி டேவிட் சில்வா அவர்கள்
17. பட்டபொலே, மகவத்தையைச் சேர்ந்த மாமநாநெகேவா உபநேரிஸ் பியசேன அவர்கள்
18. பட்டபொலே, தொரலேயைச் சேர்ந்த அம்பலன்கொடகே பீற்றர் சில்வா அவர்கள்
19. பட்டபொலே, தொரலேயைச் சேர்ந்த பேதுறுகேவா எட்மன் த சில்வா அவர்கள்
20. பட்டபொலே, மலபெத்தவைச் சேர்ந்த கழுதந்தி பட்டபெந்தி தனபால அவர்கள்
21. பட்டபொலே, தன்கெட்டியைச் சேர்ந்த வடுமேஸ்திரி குணபால அவர்கள்
22. பட்டபொலே, ரியககதொலே, "சிறிசர" ஐச் சேர்ந்த சோமசிறி லொகுகே அவர்கள்
23. பட்டபொலே, மகவத்தையைச் சேர்ந்த மாவநாநெகேவா எட்வின் தோமஸ் த சில்வா அவர்கள்
24. பட்டபொலே, கொபெய்துடுவையைச் சேர்ந்த இகலகேவா பியதாச சில்வா அவர்கள்
25. பட்டபொலே, கொபேதுடுவையைச் சேர்ந்த காரியவசம் திரான கமகே சுகதபால அவர்கள்

(ஆ) பட்டபொலே, "சேனுதி" ஐச் சேர்ந்த மொரவககோரலேகே மானியல் கருணசேன அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராக நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் மேற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக,
நீதியமைச்சரின் பாராளுமன்றச்
செயலாளர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு, 1970 ம் ஞூ திசம்பர் மீ 7 ந வ.

12–664

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

1959 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினுல் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 47(2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு 1970 யூன் 16 ஆந் தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினுல் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 ஆம் ஆண்டின் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 4(1) ஆம் பிரிவினுல் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு, நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர், இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக்க ஆகிய யான், யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலுள்ள கொக்குவில் கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்தின் பதவியிலிருந்து விலகிய கொக்குவில், கொக்குவில் கல்லூரி அதிபர் சின்னப்பா கனகரத்தினம் கந்தசாமி அவர்களுக்குப் பதிலாக, கொக்குவில், கொக்குவில் கிழக்கைச் சேர்ந்த இராசையா கந்தையா அவர்களை மேற்குறிப்பிட்ட குழாத்தின் உறுப்பினராகப் பதவி வகிக்கும் காலத்துள் அதன் தலைவராகவிருக்க இத்தால் நியமிக்கின்றேன்.

இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக்க.
நீதியமைச்சரின் பாராளுமன்றச்
செயலாளர்.

நீதி அமைச்சு,
கொழும்பு, 1970 திசம்பர் 7.

12-667

இணக்கச் சபைகள் சட்டம்

கட்டளை

1959 இன் 4 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினுல் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள, 1946 இன் இலங்கை (அரசியலமைப்பு) அரசப் பேரவைக் கட்டளையின் 47 (2) ஆம் பிரிவின் கீழாக்கப்பட்டு, 1970 யூன் 16 ஆம் தேதிய 14,910/8 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தலுடன் சேர்த்து வாசிக்கப்படும் 1963 இன் 12 ஆம் இலக்கச் சட்டத்தினுல் திருத்தப்பட்டவாறுள்ள 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (1), 3 (8), 4 (1) என்னும் பிரிவுகளினுல் எனக்குரித்தாக்கப்பட்டுள்ள தத்துவங்களைக் கொண்டு நீதி அமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர் இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயகா ஆகிய யான் இதன் மூலம்—

(அ) 1958 இன் 10 ஆம் இலக்க இணக்கச் சபைகள் சட்டத்தின் 3 (2) ஆம் பிரிவின் கீழ் 1970 யூலை 28 ஆந் தேதிய 14,916/4 ஆம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் வெளியிடப்பட்ட அறிவித்தற்கான அட்டவணையில் 16 ஆம் இலக்கத்தில் விபரிக்கப்பட்ட முள்ளிப்பொத்தானைக் கிராமப் பகுதிக்கென அமைக்கப்பட்ட இணக்குவோர் குழாத்துக்குப் பின்வரும் ஆட்களை உறுப்பினராக நியமிக்கின்றேன்.

1. முள்ளிப்பொத்தானை, 7 ஆம் கூறிலுள்ள 418 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த முகமது மதார் வாப்புதம்பி அவர்கள்.
2. முள்ளிப்பொத்தானை 8 ஆம் கூறிலுள்ள 212 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த யாசின் அப்துல் ஜபார் அவர்கள்.
3. முள்ளிப்பொத்தானை 7 ஆம் கூறிலுள்ள 306 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த சேகுமதார் லெப்பே முகமது இஸ்மெயில் அவர்கள்.
4. முள்ளிப்பொத்தானை 7 ஆம் கூறிலுள்ள 413 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த முருசாலீன் அப்துல் ரகீம் லெப்பே அவர்கள்.
5. முள்ளிப்பொத்தானை, 8 ஆம் கூறிலுள்ள 179 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த உசான் முகமது லெப்பே அவர்கள்.
6. தம்பலகாமம் மேற்கு 17 ஆம் கூறிலுள்ள 505 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த எஸ். எம். செய்யது மவுலானு ஜெயின் மவுலானு அவர்கள்.
7. தம்பலகாமம் மேற்கு 17 ஆம் கூறிலுள்ள 656 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த ஜெயினுதீன் அப்துல் ரசாக் அவர்கள்.
8. தம்பலகாமம் 97 வது மைறகல்லடிச் சந்தியைச் சேர்ந்த தேறிமாதொ புஞ்சிசிங்கோ அவர்கள்,
9. தம்பலகாமம் மேற்கு 17 ஆம் கூற்றிலுள்ள 606 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த முகமது உசான் அம்சதீன் அவர்கள்.
10. தம்பலகாமம் மேற்கு 17 ஆம் கூறிலுள்ள 535 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த மீவின் அப்துல் மஜீது அவர்கள்.
11. கந்தளாய் 10 ஆம் கூறிலுள்ள 115 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த அப்துல் மாநப் ஜெயினுலாப்தீன் அவர்கள்.
12. கந்தளாய் 13 ஆம் கூறிலுள்ள 22 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த அகலவெலேகெதர முதலிகாமி அவர்கள்.
13. கந்தளாய் 8 ஆம் கூறிலுள்ள 132 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த இலங்கேகே சீமன் திசேர அவர்கள்.
14. முள்ளிப்பொத்தானைச் சந்தி 8 ஆம் கூறிலுள்ள தகநாயக முதியன்செலாகே ஹீன் பண்டா அவர்கள்.
15. தம்பலகாமம், மேற்குக் குடியேற்றத்திட்டம் எச். எல். 738 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த விநாசித்தம்பி சபாரெத்தினம் அவர்கள்.
16. கந்தளாய் 9 ஆம் கூறிலுள்ள 1112 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த கோணமலே சித்திரவேலு அவர்கள்.
17. கந்தளாய் 9 ஆம் கூறிலுள்ள 1116 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த மாரிமுத்து காளியப்பு அவர்கள்.
18. முள்ளிப்பொத்தானை 7 ஆம் கூறிலுள்ள 361 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த செய்யது முகமது முகமது லெப்பே அவர்கள்.
19. தம்பலகாமம், கல்மெட்டியாவை 61 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த வின்சன் சில்வா மேற்பார்த்து, மாலின் யுபி ரோசிய பெர்நாந்து அவர்கள்.

(ஆ) முள்ளிப்பொத்தானை 7 ஆம் கூறிலுள்ள 418 ஆம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த முகமது மதார் வாப்புதம்பி அவர்களை மேற்சொன்ன குழாத்தின் தலைவராகவிருக்க நியமிக்கின்றேன்.

(இ) அத்தகைய ஆட்கள் ஒவ்வொருவரும் மேற்சொன்ன குழாத்துக்கு உறுப்பினராக நியமிக்கப்படும் காலம் இக்கட்டளை கசெற்றில் வெளியிடப்படும் தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளாதல் வேண்டுமெனவும் நிச்சயிக்கின்றேன்.

இரத்தினசிறி விக்கிரமநாயக்க,
நீதியமைச்சரின் பாராளுமன்றச் செயலாளர்.

நீதி அமைச்சு.
கொழும்பு,
1970 ம் ஞூ டிசெம்பர் மீ 11 ந வ.

12–721

விலைக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம்

பிரதி விலைக் கட்டுப்பாட்டதிகாரி, (நானாவிதப் பொருட்கள்) ஐ. ஓ. கே. ஜி. பெர்ணுந்தோவால் ஆக்கப்பட்டதும், 1970 ஆம் ஆண்டு நொவெம்பர் மாதம் 10 ந் திகதியினது அதி விசேட வர்த்தமானி இல. 14,931/7 யில் பிரசுரிக்கப்பட்டதுமான கீழே கூறப்பட்டுள்ள விலைக் கட்டுப்பாட்டிற்குத் (நானாவிதப் பொருட்கள்) தொடர்பான கட்டளைகளை வெளிநாட்டு உள்நாட்டு வியாபார அமைச்சர் அங்கீகரித்துள்ளாரென விலைக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் (அதிகாரம் 173), 4 (7) ஆம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

1. *விலைக் கட்டுப்பாடு (பைசிக்கள் டயர்களும் ட்யூப்களும்) கட்டளை இல. 2, 1970 ஆம் ஆண்டினது.*
2. *விலைக்கட்டுப்பாடு (மண் வெட்டிகள்) கட்டளை இல. 1, 1970 ஆம் ஆண்டினது.*
3. *விலைக் கட்டுப்பாடு (மொனிற்றர்ஸ் எக்ஸசைஸ் புத்தகங்கள்) கட்டளை இல. 1, 1970 ஆம் ஆண்டினது.*
4. *விலைக் கட்டுப்பாடு (எக்ஸசைஸ் புத்தகங்கள்) கட்டளை இல. 2, 1970 ஆம் ஆண்டினது.*

ஜே. பி. கெலேகம,
நிரந்தரக் காரியதரிசி,
வெளிநாட்டு உள்நாட்டு வியாபார அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 நொவெம்பர் 27 ஆந் திகதி.
12-594

விலைக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம்

உதவிக் விலைக் கட்டுப்பாட்டதிகாரி (உணவும் நானாவிதப் பொருட்களும்) கலாநிதி கே. டி. எவ். பியசீலி அவர்களால் ஆக்கப்பட்டதும், 1970 ஆம் ஆண்டு நொவெம்பர் மாதம் 5 ஆந் திகதியினது அதிவிசேட வர்த்தமானி இல. 14,930/11 யில் பிரசுரிக்கப்பட்டதுமான விலைக்கட்டுப்பாட்டுக் (மருந்து) கட்டளை, 1969 ஐ வெளிநாட்டு உள்நாட்டு வியாபார அமைச்சர் அங்கீகரித்துள்ளாரென விலைக்கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் (அதிகாரம் 173), 4(7) ஆம் பிரிவின் கீழ் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

ஜே. பி. கெலேகம,
நிரந்தரக் காரியதரிசி,
வெளிநாட்டு உள்நாட்டு வியாபார அமைச்சு.

கொழும்பு,
1970 நொவெம்பர் 27 ஆந் திகதி.
12-595

யாத்திரைச் சட்டம்

சந்தான மாதா உற்சவத்திற்குள்ள பிரமாணங்கள்

யாத்திரைச் சட்டம் பிரிவு 2 (அதிகாரம் 175) ன் படி எனக்கு அளிக்கப்பட்ட தத்துவங்களைக் கொண்டு பீலிக்ஸ் றெயினல்ட் டயஸ் பண்டாரநாயக்க ஆகிய நான் வட மேல் மாகாணத்தில் புத்தளம் மாவட்டத்திலுள்ள தளவில சந்தான மாதா தேவாலத்துக்குரிய ஒவ்வொரு யாத்திரைக்கும் செல்லுபடியாகுமென இதன் கீழ் சொல்லப்பட்ட பிரமாணங்களை இந்த அறிவித்தல் மூலம் வெளிப்படுத்துகின்றேன்.

பீலீக்ஸ். ஆர். டயஸ் பண்டாரநாயக்க,
பொது நிருவாக, உள்ளூராட்சி, உள்ணுட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர்.

கொழும்பு.

பிரமாணங்கள்

இந்தப் பிரமாணங்களில் :—

" விடுதிப் பகுதி" எனப்படுவது (i) தளவில சந்தான மாதா தேவாலயத்திலிருந்து ஒரு மைல் சுற்றளவில் அமைந்த காணிகளும் (ii) பாலகுடாவிலிருந்து தளவிலவுக்குச் செல்லும் வீதியில் இரு மருங்கிலும் 50 யார் தூரத்துக்குள் அமைந்த காணிகளுமாகும்.

" அரசாங்க அதிபர்" எனப்படுவது புத்தளம் மாவட்ட அரசாங்க அதிபரையும் அவருக்காகக் கடமையாற்றும்படி அவரால் அங்ஙனம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தரையும் குறிக்கும்.

2. அரசாங்க அதிபரால் விசேஷ அல்லது பொதுக் கட்டளையால் தடைசெய்யப்பட்ட விடுதிப் பகுதியின் எந்த இடத்திலும் எவரேனும் வதியக்கூடாது.

3. இதற்கென ஒதுக்கப்பட்ட இடங்களில் அல்லது அரசாங்க அதிபரின் அனுமதி பெற்ருலன்றி விடுதிப் பகுதிக்குள் எவரேனும் இளைப்பாறுதல் கூடாது.

4. இதற்கென ஒதுக்கப்பட்ட இடங்களிலோ பாத்திரங்களிலோ அல்லது அரசாங்க அதிபரின் அனுமதி பெற்ருலன்றி திரவப் பொருள்களோ திண்மப் பொருளாகவோ உள்ள கழிவுகள் குப்பைகளை எவரேனும் விடுதிப் பகுதிக்குள் இடுதல் கூடாது.

5. (அ) இறைச்சிக்காகக் கொண்டு வரப்பட்டவையும் அரசாங்க அதிபரின் விசேஷ அல்லது பொதுக் கட்டளையால் அனுமதிக்கப்பட்டவையும் தவிர எந்தக் கால்நடைகளையும் விடுதிப் பகுதிக்குள் வைத்திருத்தல் கூடாது.

(ஆ) கால்நடைப் பட்டிகளாக அமைக்கப்பட்ட இடங்களையும் அரசாங்க அதிபரால் அனுமதிக்கப்பட்ட இடங்களையும் தவிர விடுதிப்பகுதியின் அண்மையில் எந்தக் கால் நடைகளையும் வைத்திருத்தல் கூடாது.

(இ) கால் நடைகளுக்குப் பொறுப்பாக உள்ளவர் கால் நடைகளின் கழிவுப் பொருட்களை அதற்கென ஒதுக்கப்பட்ட சமீபத்திய இடங்களில் இட்டு கால் நடைகள் வதியும் இடங்களைச் சுத்தமாக வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

(ஈ) இதற்கென ஒதுக்கப்பட்ட இடங்களில் அல்லது அரசாங்க அதிபரின் அனுமதி பெற்ருலன்றி விடுதிப் பகுதிக்குள் எந்த வாகனங்களையும் எவரேனும் நிறுத்தல் கூடாது. ஒரு வாகனத்தை வேறு எங்காவது நிறுத்த விரும்புபவர் அரசாங்க அதிபரிடம் விசேட அனுமதிப் பத்திரம் பெறுதல் வேண்டும். வாகனங்களை நிறுத்துவதற்கு வசூலிக்கப்படும் பண வீதம் அரசாங்க அதிபரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டால் தவிர, எவரேனும் மோட்டார் வண்டிகளையோ வேறு வாகனங்களையோ நிறுத்துமிடங்களைத் தாபிக்கக்கூடாது.

6. விடுதிப் பகுதிக்குள் விற்பனைகுரிய எல்லா சமைக்கப்பட்ட உணவுகளும் பின்வரும் முறைகளில் ஈக்கள் தூசிகளிலிருந்து பாதுகாக்கப்படல் வேண்டும்.

(அ) சுத்தமான காகிதத்திஞல் அல்லது துணியிஞல் சுற்றப்படல் வேண்டும்.

(ஆ) மூடப்பட்ட கண்ணுடிப் பெட்டிகளில் வைத்திருத்தல் வேண்டும்.

(இ) விடுதிப் பகுதிக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள சுகாதார உத்தியோகத்தரால் அனுமதிக்கப்பட்ட மூடப்பட்ட பாத்திரங்களில் வைத்தல் வேண்டும்.

7. விடுதிப் பகுதியின் சுத்தத்தைக் கெடுதியான முறையில் பாதிக்கக் கூடியவர்களும் தொற்று நோய்களிஞல் பீடிக்கப்பட்டவர்களும் விடுதிப் பகுதிக்குள் நுழைய அனுமதிக்கப்படமாட்டார்கள்.

8. உற்சவ காலத்தில விடுதிப் பகுதிக்குள் கொள்ளை நோய் தோன்றுமிடத்தில் யாத்திரை ஸ்தலத்தைவிட்டு யாத்திரீகர்களை வெளியேறும்படியும் அவர்கள் எந்த மார்க்கமாக வெளியேற வேண்டும் என்றும் அரசாங்க அதிபர் உத்திரவிடுவார்.

9. விடுதிப் பகுதிக்குள் தொற்றுநோய் தொடுநோய் முதலியவற்ருல் பாதிக்கப்பட்ட ஒவ்வொருவரும் அவர் அத்தகைய நோயிஞல் பாதிக்கப்பட்டவர் என்று அறிந்த அவருடன் வாழும் ஒவ்வொருவரும் விடுதிப் பகுதிக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள சுகாதார அல்லது உடல்நல உத்தியோகத்தருக்கு அங்ஙனம் அறிவித்தல் வேண்டும்.

10. விடுதிப் பகுதிக்குள் ஏதேனும் குளமோ கிணருே ஏதாவது குறப்பிடப்பட்ட தேவைக்கு ஒதுக்கப்பட்டு, அதே இடத்தில் அங்ஙனம் ஓர் அறிவித்தல் வெளியிடப்பட்டிருப்பின் குறிக்கப்பட்ட தேவையைத் தவிர வேறு தேவைகளுக்கு அந்தக் குளத்தையோ கிணற்றையோ உபயோகித்தல் கூடாது.

11. எவரேனும் பாண்சாலை, குளிர்பான சோடா உற்பத்திச் சாலை, சர்பத் அல்லது ஐஸ் கிரீம் சாலை, தேனீர் அல்லது கோபிக் கடை, போசன சாலை, அல்லது சமைக்கட்ட்ட உணவுகளை விற்பனைக்குள்ள ஏதாவது கடைகளை அரசாங்க அதிபரின் முன் அனுமதியின்றி நடாத்துதல் கூடாது. இந்த அனுமதிப்பத்திரம் இலவசமாக வழங்கப்படும். எனினும் உள்ளூராட்சி அதிகார சபை, அதற்கு அங்ஙனம் அங்கீகாரம் வழங்கப்பட்டிருந்தால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட ஒரு கட்டணத்தை அறவிடலாம். அத்தகைய கட்டணங்கள் செலுத்திபதற்கான பற்றுச்சீட்டுகளை அரசாங்க அதிபர் அனுமதிப் பத்திரங்கள் வழங்குவதற்கு முன் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

12. அரசாங்க அதிபரின் முன் அனுமதியின்றி எவரேனும் விடுதிப் பகுதிக்குள் அல்லது விடுதிப் பகுதியின் எல்லையிலிருந்து ஒரு மைல் சுற்றளவுப் பகுதிக்குள் வாணம் சுடுபடைக்கலங்கள் ஆகியவற்றை இயக்குதல் கூடாது.

13. அரசாங்க அதிபரின் முன் அனுமதியின்றி மண்டபப் பகுதிக்குள் பிரதான வீதிகளையோ மற்றும் வீதிகளையோ ஆக்கிரமிக்கும் வகையில் எவரேனும் கட்டடங்களையோ கொட்டகைகளையோ நிறுவக்கூடாது.

14. (i) அரசாங்க அதிபரின் அனுமதியின்றி அல்லது விடுதிப்பகுதிக்குள் இதற்கென ஒதுக்கப்பட்ட இடங்கள் தவிர்ந்த ஏனைய இடங்களில் எவரேனும் மிருகங்களைக் கொல்லுதல் கூடாது. அத்தகைய இடங்களில் மிருகங்களைக் கொலை செய்யும் எவரும் அந்த இடத்தில் சுத்தத்துக்கு பொறுப்பாக இருப்பார். கொலைக்குரிய மிருகங்கள் 24 மணித்தியாலயங்களுக்குப் பட்டியில் வைக்கப்பட்டு, அம்மிருகம் நோய் வாங்கப்படாத தென்றும் இதன் இறைச்சி மனித பாவனைக்குத் தகுதியானதென்றும் சுகாதார அதிகாரியால் அங்கீகரிக்கப்படல் வேண்டும்.

(ii) அரசாங்க அதிபரின் அனுமதியின்றி அல்லது விடுதிப் பகுதிக்குள் இதற்கென ஒதுக்கப்பட்ட இடங்கள் தவிர்ந்த ஏனைய இடங்களில் எவரேனும் இறைச்சி மீன் அல்லது மரக்கறியை விற்பனை செய்தல் கூடாது. அத்துடன் மனித பாவனைக்குத் தகுதியற்ற இறைச்சி, மீன் அல்லது மரக்கறியையோ நீண்ட காலம் வைத்திருந்ததிஞல் அல்லது தகாத முறையில் வைத்திருந்ததிஞல் கெட்டுப் போனவற்றையோ விற்பனை செய்தல் கூடாது.

15. இந்தச் சட்டத்தின் கீழ் இதற்கு முன் அமைக்கப்பட்ட பிரமாணங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் பதிலாக இந்தப் பிரமாணங்கள் அமையும்.

12—593

அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானாவித அறிவித்தல்கள்

கொழும்பு மாவட்டத்தில் 1969/70 ம் வருடத்தின் கால்நடைகளுக்குக் குறிசுடல் தின அட்டவணை

1962 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 29 ம் திகதி வெளியான 13,406 ம் இலக்கம் கொண்ட அதிவிசேஷமான அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் (தமிழ் மொழியில்) வெளியிடப்பட்ட கால்நடைகளுக்குக் குறிசுடல் என்பது பற்றிய ஒழுங்கு விதி 12 (iii) ன் கீழ் கொழும்பு மாவட்டம், கிழக்கு ஹேவாகம் கோறளே பெரும்பாக இறைவரி உத்தியோகத்தர் பிரிவில் 1969/70 ம் வருடத்தில் கால் நடைகளுக்குக் குறிசுடும் தினங்கள் கொண்ட அட்டவணை பொது மக்களின் அறிவித்தலுக்காகக் கீழே பிரசுரிக்கப்பட்டுள்ளது :—

டி. ட. த. அல்விஸ்,
அரசாங்க அதிபர், கொழும்பு மாவட்டம்.

கச்சேரி,
கொழும்பு, 1970 ல் ஆண்டு நவம்பர் மீ 7 உ.

கிராம சேவை யாளர் இல.	பிரிவின் பெயர்	குறிசுடும் நிலையம்	திகதி
425	கனம்பல்ல	திரு. ரீ. பி. பி. ஜயதிலக என்பவருக்குரிய கொடல்லவத்த என்னும் காணி	70.12.1
425	கனம்பல்ல	திரு. டீ. எஸ். றணசிங்க என்பவருக்குரிய கித்துலமுகலான என்னும் காணி	70.12.2
433	பொல்லத்தாவ	கிராமசேவகர் அலுவலகம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.1, 2
441	மாபுல—கஹகேன	திருமதி. குணவதி இத்தமல்கொட என்பவருக்குரிய கொஸ்கஹவத்த என்னும் காணி	70.12.1, 2
438	நிரிபொல	கிராமசேவகர் காரியாலயம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.1, 2
444	துன்னன	திரு. டீ. பி. சவ்னேரிஸ் என்பவருக்குரிய றன்ஹிகெலே என்னும் காணி	70.12.1, 2
462	லியன்வல	திரு. கே. ஏ. டி. கொறனேலியா குணசேகர என்பவருக்குரிய கஹட்டகஹ லந்த என்னும் காணி	70.12.1
462	போறேகெதற	விஜேதுங்ககே ஹேரஸ் அப்புஹாமி என்பவருக்குரிய இகழவத்த என்னும் காணி	70.12.2
426	தாவல்கொட	திரு. ரீ. டீ. தொமஸ் சிங்கோ என்பவருக்குரிய அகறவிட்டலந்த என்னும் காணி	70.12.3, 4
434	அகறவிட்ட	ரீ. ஏ. டி. தனபால குணரத்ன ஜயதிலக என்பவருக்குரிய துங்அந்தஹேன என்னும் காணி	70.12.3, 4
442	வெலிகந்த	ஆர். டீ. எலாறிஸ் அப்புஹாமி என்பவருக்குரிய மில்லகஹலந்த என்னும் காணி	70.12.3, 4
439	தித்தேனிய	கிராமசேவகர் அலுவலகம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.3, 4
444ஏ	மாவத்கம	திரு. டபிள்யூ. டீ. சேதன் என்பவருக்குரிய தெல்கஹவத்த என்னும் காணி	70.12.3, 4
461	பாதுக்க	திரு. எம். டீ. பெரேரா என்பவருக்குரிய மஹகம்மத்த என்னும் காணி	70.12.3
461	உடுமுல்ல	திருமதி. எல். டீ. சமரநாயக என்பவருக்குரிய கஹட்டகஹவத்த என்னும் காணி	70.12.4
427	கொஸ்கம பகழ	திரு. எஸ். ஈ. விஜேசுந்தர என்பவருக்குரிய ஹெட்டிகொட்டுவவத்த என்னும் காணி	70.12.6, 7
435	கஹட்டபிட்டிய	கிராமசேவகர் அலுவலகம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.6, 7
442ஏ	பஞ்ஞாகுல	கிராமசேவகர் அலுவலகம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.6, 7
443	ஹன்வெல்ல இகழ	திரு. ஈ. டபிள்யூ. ஜயசிங்க என்பவருக்குரிய பஹத்கம மகயாயவத்த அண்மையில்	70.12.6, 7
452	கலகெதற	திரு. கியூ. டீ. பத்மபெறும என்பவருக்குரிய தெல்கஹவத்த அல்லது மட்டியாகஹவத்த என்னும் காணி	70.12.6, 7
460	அறுக்வத்த	திரு. அலோசியஸ் பத்மபெரும என்பவருக்குரிய மெறகஹலந்த என்னும் காணி	70.12.6; 7
428	கொஸ்கம இகழ	கிராமசேவகர் அலுவலகம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.8, 9
436	கலுவக்கல	திரு. ஈ. ஏ. த. சில்வா என்பவருக்குரிய சாலாவ வத்துயாயே கலுவக்கல கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் அண்மையில்	70.12.8, 9
458	வக	எம். டீ. தோமஸ் அப்புஹாமி என்பவருக்குரிய வன்குவே காணி	70.12.8, 9
445	ஹன்வெல்ல பகழ	கிராமசேகவகர் அலுவலகம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.8, 9
	வட்டறக	திரு. எம். அல்பின் பெரேரா என்பவருக்குரிய கல்விட்டிகொடவத்த	70.12.8
448	ஓவிற்றிகம	ஓவிற்றிகமவில் அமைந்துள்ள சந்தை வளவு	70.12.9
455	வேறகல	பொது சவக்காலைக்கு அண்மையில்	70.12.8
455	மாஹிங்கல	திரு. ஜே. டி. அபேரத்ன என்பவருக்குரிய கெட்டகெலகஹவத்த என்னும் காணி	70.12.9
429	அஸ்வத்த	கிராமசேவகர் அலுவலகம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.10, 11
440	நெலுவத்துடுவ	திரு. எம். டீ. சுகதன் சிங்கோ என்பவருக்குரிய அல்லவத்த என்னும் காணி	70.12.10
440	பிறண்டிகம்பல	திரு. பீ. டி. பேதுறு அப்புஹாமி என்பவருக்குரிய தெல்கஹவத்த என்னும் காணி	70.12.11
456	பின்னவல	திரு. கே. பி. சிறிசேன என்பவருக்குரிய கஹட்டகஹவத்த	70.12.10, 11
446	ஆட்டிகல	டீ. சூரியபெரும என்பவருக்குரிய விலவுடவத்த	70.12.10, 11
446ஏ	தாம்பே	திரு. ஆர். டீ. ஜேமிஸ் சிங்கோ என்பவருக்குரிய அம்பகஹவத்த என்னும் காணி	70.12.10, 11
466	மிரியகல்ல	கிராம அபிவிருத்திச் சங்க அண்மையில்	70.12.10, 11
436	புவக்பிட்டிய	எகொடகம் கம்மெத்தவத்த என்னும் காணி	70.12.13, 14
437	மாவல்கம	கிராமசேவகர் அலுவல்கம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.13, 14
453	பிட்டும்பே	திரு. எச். டீ. ஜோறனிஸ், எம். டீ. தியோனிஸ் ஆகியோருக்குரிய தெல்கஹவத்த என்னும் காணி	70.12.13, 14

கிராம சேவையாளர் இல.	பிரிவின் பெயர்	குறிசுடும் நிலையம்	திகதி
451	.. ஜல்தற	.. கிராமசேவகர் அலுவலகம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.13, 14
465	.. குறுகல	.. திரு. வல்பொலகே லியோறிஸ் என்பவருக்குரிய லுனேதொட்டலந்த என்னும் காணி	70.12.13, 14
467	.. மலகல	.. டீ. ஏ. பாலசூரிய என்பவருக்குரிய கொடஉடயரவத்த என்னும் காணி ..	70.12.13, 14
432	.. அவிசாவெல்லை	.. கிராமசேவகர் அலுவலகம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.15, 16
430	.. கடுகொட	.. கிராமசேவகர் அலுவலகம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.15, 16
454	.. உக்கல்ல	.. ஷை ஷை ஷை	70.12.15, 16
450	.. படவல	.. திரு. கே. ஹரமானிஸ் சிங்கோ என்பவருக்குரிய மீகஹவத்த அல்லது கோங்கஹவத்த என்னும் காணி	70.12.15, 16
464	.. ஹொரகல	.. கிராமசேவகர் அலுவலகம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.15, 16
468	.. யட்டவத்துற	.. திரு. பீ. சாளிஸ் சிங்கோ என்பவருக்குரிய கெந்தபிட்டவத்த என்னும் காணி	70.12.15, 16
459	.. போபே	.. திரு. ஆர். ஏ. மெதியஸ் சிங்கோ எப்பவருக்குரிய கஹட்டகஹவத்த என்னும் காணி	70.12.17, 18
447	.. மீகொட	.. திரு. எம். கிரினேலிஸ் என்பவருக்குரிய தபன்கஹலந்த என்னும் காணி ..	70.12.17, 18
463	.. மாதுலாவ	.. திரு. தொன் சயிமன் வெலிகல என்பவருக்குரிய மில்லகஹவத்த என்னும் காணி	70.12.17, 18
458	.. உடகம	.. திரு. எச். சர்னேலிஸ் என்பவருக்குரிய மஹங்தகேவத்த என்னும் காணி ..	70.12.17, 18
	குடகம	.. குடகம கிராமசேவகர் அலுகலம் அமைந்துள்ள காணி	70.12.17, 18

12-591

வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றகப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக் குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்க விரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாச தாரருக்குத் தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களைப் பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சகத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்த தாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் **அரசாங்கப் பிரசுராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு** என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும். **அரசாங்க அழுத்தகன் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்.**

முக்கிய கவனிப்பு.—அரசாங்க வர்த்தமானி விளம்பரங்களுக்கான கட்டணங்கள் யாவும் **அரசாங்க அழுத்தகனால்** ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் என்பதையும், அரசாங்க பிரசுராலய அதிபரால் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டா என்பதையும் கவனத்திற் கொள்க.

அட்டவணை—1970

மாதம்		வெளியீட்டு நாள்			அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்				
திசெம்பர்	..	4.12.70	வெள்ளி	..	27.11.70	வெள்ளி	..	ந. ப.	12.00
		11.12.70	வெள்ளி	..	4.12.70	வெள்ளி	..	ந. ப.	12.00
		18.12.70	வெள்ளி	..	10.12.70	வியாழன்	..	பி. ப.	3.30
		24.12.70	வியாழன்	..	17.12.70	வியாழன்	..	பி. ப.	3.30
		31.12.70	வியாழன்	..	24.12.70	வியாழன்	..	பி. ப.	3.30
		1971							
ஜனவரி	..	8. 1.71	வெள்ளி	..	31.12.70	வியாழன்	..	பி. ப.	3.30
		15. 1.71	வெள்ளி	..	8. 1.71	வெள்ளி	..	பி. ப.	3.30
		22. 1.71	வெள்ளி	..	15. 1.71	வெள்ளி	..	பி. ப.	3.30
		29. 1.71	வெள்ளி	..	22. 1.71	வெள்ளி	..	பி. ப.	3.30
பெப்ருவரி	..	5. 2.71	வெள்ளி	..	29. 1.71	வெள்ளி	..	பி. ப.	3.30
		12. 2.71	வெள்ளி	..	3. 2.71	புதன்	..	பி. ப.	3.30
		19. 2.71	வெள்ளி	..	12. 2.71	வெள்ளி	..	பி. ப.	3.30
		26. 2.71	வெள்ளி	..	19. 2.71	வெள்ளி	..	பி. ப.	3.30
மார்ச்சு	..	5. 3.71	வெள்ளி	..	26. 2.71	வெள்ளி	..	பி. ப.	3.30
		12. 3.71	வெள்ளி	..	3. 3.71	புதன்	..	ந. ப.	12.00
		19. 3.71	வெள்ளி	..	10. 3.71	புதன்	..	ந. ப.	12.00
		26. 3.71	வெள்ளி	..	17. 3.71	புதன்	..	ந. ப.	12.00

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகர்.

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,
கொழும்பு,
1970 ஆம் ௵ திசெம்பர் ௴ 18 ஆந் ௳.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.